







# Imvo Zabantsundu

Authorized, Medium for the Publication, of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.

IXABISO 3d.]

KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, JANUARY 15, 1891.

[No. 324

## UPAMBI KOMZI UKUNYULELWA IBANDLA LE NGWEVU.

Ukumisela izitili ze Mpumalanga:—I-Qonce, i Monti, u Komani, i Dodoloro, i Alvani ne Herschel, elonganyelwe ngu Ndabeni, elonganyelwe ngu Meja, nebelisakonganyelwa ngu Blayi.

## Amalugelo Ontsundu uyakuwazamela Emhlabeni, ekulweni utywala.

KING WILLIAMS TOWN ADVERTISEMENT.



LEMINYAKA. I 18

IGQITILEYO,



SINGENISE KWELI LIZWE

### IBLANKETE ZOBOYA

*EZILEKWE* *NGOBUGCISA*  
*OBUBODWA, Igama lazo yi "EXTRA NAVY or MATTROSS"*

Kungeniswe ngabanye intlobontlobo ezifana noluhlobo; esigqibe ke kwelokuba SIZIPAULE i BLANKETE ZONKE ngopawu esilugqinisele na Komkulu ngohlobo lwemifanekiso le yongamele lenteto.

Ukuba ufuna IBLANKETE YEYENENE, kangelisa kunene ukuba inawona umfanekiso we NGONYAMA kwelinye LAMASONDO ayo.

ZONKE EZI BLANKETE ZIZEZINGATANDATYUZWAYO.

ZONKE EZI BLANKETE ZILUNGILE ZITE GUNGQU. IBLANKETE NGANYE IYAYIVELA IMBOLA.

Kwivenkile enitenga kuzo ke bizani Iblankete ezinomfanekiso we Nkonyama.

Ziya kubako kuzo zonke ivenkile za Pesheya kwe Nciba nase zidolopini zonke,

APO ZIPAKULWA KONA KUKO

### PEACOCK BROS, and WEIR, E QONCE.

Ngabo bodwa abanokubhala lomfanekiso we Nkonyama.

GRAHAMSTOWN ADVERTISEMENTS.

### BON MARCHE

E-RINI

Sineyona mpahla ininzi, nentle esi Xekweni apa.

Ezona Printi zintle 4 1/2 d ne 6d nge yadi. I Galatiya 6d ngeyadi. Ikeleko Emhlope ne Brown, iqalela kwi 2 1/2 d nge yadi. I flanele 3 3/4 d nge yadi. Ilinzi 4 1/2 ngeyadi. I Sunshades 1s inye. Ikwiliti 2s 11d inye. Itawuli 3d inye. IKAUSI ziqalela kwi 41/2d nge pair.

### IMPAHLA YAMADODA.

YONKE IYELUNGILEYO:

IBHULUKWE ZEKODI ziqalela kwi 4s 6d inye.  
IBHATYI ZEKODI ziqalela kwi 10s 6d inye.  
ISUTI ZETWIDI ziqalela kwi 14s 9d.  
IHEMPE ZOKUSEBENZA ziqalela kwi 1s.  
IHEMPE EZIMHLOPE 2s 11d.  
IMINQWAZI iqalela kwi 2s 6d.  
IKAUSI ziqalela kwi 41/2d nge pair.

### INDLU YAMANENEKAZI

Yonke Impahla yabaza Kutshata iko.

Ilokwe Esezitungiwe, nabo bonke Ubuqheleqhele bamankazana, bunokwenziwa ngexesha elifupi.

JOHN W. BAYES & CO.,

Kwi Kona ye Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAMSTOWN

111290

KING WILLIAMSTOWN ADVERTISEMENTS.

## Beauchamp, Booth Co,

(EBIYEKA J. J. IRVINE & CO.)

Ivenkile YE MPAHLA EZIBUHLUNGU NGAMAXABISO ANGATSHIPU.

ITYALI—Zintle kodwa ziyahlwa, ziqala kweze 4/6 to £2 inye.

I PRINTI ezi "best" ezihlanjwayo 6d. yard.

Edluliseleyo itshipu i Satin Emhlope ne Cream

i Muslin yokunxiba enemigca 4 1/2d. yard.

I Satin Ezimhlope nezi Cream, 10 1/2d., 1/-, 1/6 nge yard.

Ingubo Zabatskakazi ezenziwa nge zintsha ifashini.

Iflawa Zabatskakazi. Izigubungelo Zabatskakazi.

Ingubo Zokutshata Zamadoda, Izitofu zokwenza

Ibhulukwe Zokutshata Ziyasikwa.

Ibhatyi Ezimnyama ezi "best" Zetwidi.

*Yizani kuzibonela ezimpahla ngokwenu.*  
*Ngapambi kokuba nitenge napina*  
*iyani ko*

### BEAUCHAMP, BOOTH & CO.

E-QONCE, KINGWILLIAMSTOWN.

KWABAZA KUTSHATA:

KANIPOS'AMEHLO APA!

### PASCOE (kwa "POLOKOCO,")



ITYALI ZETU-UYEVA? ESPECIALLY ezabatskakazi. Ningalibali PASCOE (kwa Folokoco), ngezantsi kwetyalike ye Zikotshi, e Qonce, apo nombona kona SALUFU.

AMAFANDESI KA J. D. ELLIS.

UMTETELI-FANDESI u ELLIS utengisa e Qonce yonke imihla emva kwe Malike yakusisa—ngo Mgqibelo kuhlala kuko Impahla yokufuya utengisayo.

Amafandesi ake Empahla Ehabayo atako

E-MTONJENI, KEI ROAD ngolwesi-TATU Iwesibini ezinyanga zonke.

E-TOLENI (DOHNE) E CUMAKALA ngolwesi-TATU Iwesine zonke inyanga.

Kuyo yomibini lemisito Abatengayo banokufumana Igusha ne Nkomo.

Bonke abezisa impahla yabo kuye ukuba ayitengise bangahlala besazi ukuba baya kufumana awona maxabiso alungileyo.

Kobhalelayo : J. D. ELLIS, Auctioneer,  
Kingwilliamstown.

QUEEN'S TOWN ADVERTISEMENTS.

### UMGUBO WE DIPU YE GUSHA OMTSHA.

Ingatinina ukuzingenisa emngciphekweni we Dipu ezine Tyefu? Akuko mfuneko.



### Umgubo we Dipu Ongenatyefu,

UTSHABALALISA IBHULA NEZINYE IZILWANYANA

Ezigusheni, ezinkomeni, emahasheni, ezibhokweni, ezinje ni, ezintakeni zasekaya, njalo-njalo.

Ulelona yeza le Bhula.

Utshabalalisa zonke izilwanyana kuyo yonke into Ehabayo.

Usindisa kwi mbuzane zentlobo zonke.

Uplisa zonke izilonda namanxeba.

Uhlumisa uboya kakuhle.

Ulungisa kakuhle ngapandle kwengozi.

Awunayo Itanye ingozi nomanakalo obangwa kuhlamba ngamayeza anetyefu.

AWUNANGOZI KANYE. AWUNATYEFU KANYE.

GQALA.—Awunangozi kumntu nakwi ramncwa ; ukuba kune imvula emva kokublanjwa, okanye kokusetyenziswa kwawo, akuko tyefu ingawela emadlweni.

Ukwiziquka za 20 e gallons zamanzi kwi Gusha ezi 25

LONDON: 10, MARK LANE

McDougall Bros.

NEW YORK, MELBOURNE,-  
AND BUENOS AYRES.

### PEACOCK BROS and WEIR,

KING WILLIAMSTOWN.

Unokutengwa nakuyipina Ivenkile yelase Maxhoseni nase Mbo,  
KING WILLIAMS TOWN ADVERTISEMENTS.

### DYER-DYER

KING WILLIAMSTOWN.

### IMPAHLA EZINTSHA,

Ibhulukwe zamadoda ze Flannel emhlope ziqalela kwi 7s. 6d. nge par.

Ibhatyi	Zelanga zelinene	7s. inye.
Ibhulukwe		5s. nge par.
Ibhatyi	Zehlobo ze Holland	4s. 6d. inye.
Ihempe	ze Tennis	2s. inye.
Ihempe	Ezimhlope	3s. inye.
Ihempe	Zokusebenza	1s. inye.

IMINQWAZI YOBOYA, IMINQWAZI YE STROYI,

IMINQWAZI YE STOFU,—Intlobo-ntlobo— yamanani onke.

Zonke intlobo zengubo Zamakwenkwe, Zabafana, nozamadoda.

Ibhulukwe zekodi ezisikiweyo ziqalela kwi 6/6 nge par.

Impahla Entsha, Amapini, Ibhola, ne Net ze Tennis ezi sand' ukwamkelwa.

IMPAHLA YE BHOLA

IBATI, IBHOLA, IZINTI, EZONA ZITSHIPU E KOLONI, ZININZI  
ZENZIWE NGABONA BENZI.

GQALA.—I Club zitengiselwa ngamanani elungelo,

Isuti zamadoda ezisikiweyo ziqalela ku 50s.

(Iziziba nento zokuzimejela, zininika ngesisa kozifunayo.)

Intlobo ezihleliweyo zokucitshwa, ze Zitofu, ze Diagonal, ze Serj, Zezitofu ezitofotofu, ze Kodi.

Umsebenzi, uhlobo, kwanokummila umntu,—  
Kungabekelwana ngako.

IVENKILE ETSHIPU E KOLONI

### DYER NO DYER.